
CYD-BWYLLGOR GWE DYDD MERCHER, 11 MEDI 2019

Yn bresennol:

Y Cynghorwyr: Phil Wynn (Cadeirydd - Cyngor Bwrdeistrefol Siroi Wrecsam), Meirion Jones (Cyngor Sir Ynys Môn) a Cemlyn Williams (Cyngor Gwynedd).

Swyddogion heb bleidlais: Rhys Howard Hughes (Cyngor Sir Ynys Môn), Garem Jackson (Cyngor Gwynedd)

Swyddogion yn bresennol: Arwyn Thomas (Rheolwr Gyfarwyddwr GwE), Dafydd Edwards (Swyddog Cyllid Statudol Cyngor Gwynedd, yr Awdurdod Lletyol), Sion Huws (ar ran Swyddog Monitro Cyngor Gwynedd, yr Awdurdod Lletyol), Susan Owen (Rheolwr Busnes GwE), Alwyn Jones (Cyfarwyddwr Cynorthwyol GwE), Annes Sion (Swyddog Pwyllgor Cyngor Gwynedd, yr Awdurdod Lletyol), Hywyn Jones (Uwch Gyfrifydd Cyngor Gwynedd, yr Awdurdod Lletyol) a Bethan Roberts (Rheolwr Rheoli Perfformiad, GwE)

Ymhen cyswllt fideo: Clare Skivens, Uwch Reolwr, Archwilwyr Deloitte

1. ETHOL IS-GADEIRYDD

Etholwyd Cyng. Meirion Jones (Cyngor Sir Ynys Môn) yn Is-gadeirydd ar gyfer 2019/20.

2. YMDDIHEURIADAU

Derbyniwyd ymddiheuriadau gan Cyng. Julie Fallon (Cyngor Bwrdeistrefol Sirol Conwy), Cyng. Huw Hilditch-Roberts (Cyngor Sir Ddinbych), Cyng. Ian Roberts (Cyngor Sir y Fflint), Dr Lowri Brown (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy), Claire Homard (Cyngor Sir y Fflint), Ian Roberts (Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam) Dr Gwynne Jones (Cyngor Sir Ynys Môn) a Gareth Williams (Cadeirydd Bwrdd Ymgynghorol GwE).

3. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiad o fuddiant personol gan unrhyw aelod oedd yn bresennol.

4. MATERION BRYS

Nid oedd unrhyw faterion brys

5. COFNODION Y CYFARFOD BLAENOROL A GYNHALIWDYD AR Y 8 GORFFENNAF 2019

Llofnododd y Cadeirydd gofnodion o'r pwyllgor hwn a gynhaliwyd ar y 8 Gorffennaf fel rhai cywir.

6. CYFRIFON TERFYNOL Y CYD-BWYLLGOR AM Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2019 AC ARCHWILIAD PERTHNASOL

PENDERFYNIAD

Derbyniwyd, nodwyd a chymeradwywyd y dogfennau a gyflwynwyd, sef:

- Adroddiad 'ISA260' ar ran Archwiliwr Cyffredinol Cymru, a
- Datganiad o Gyfrifon GwE am 2018/19 (yn dilyn archwiliad)

Derbyniwyd yr argymhelliad yn ogystal fod cyfarfod Bwrdd Rheoli GwE am gynnwys eitem ar yr agenda i gytuno'n benodol ar ddsbarthiad y Grant Gwella Addysg flynyddol.

TRAFODAETH

Cyflwynwyd yr adroddiad gan nodi fod yr adroddiad yn cwmpasu'r cyfrifon a gyflwynwyd i'r Cydbwyllgor ym mis Gorffennaf. Mynegwyd nad oedd unrhyw newid sylweddol i'r cyfrifon yn dilyn y cyfarfod hwnnw. Nodwyd camgymeriad yn y fersiwn Saesneg o'r adroddiad blaen i'r cydbwyllgor. Eglurwyd fod y ffigyrau ariannol yn y Datganiad o Gyfrifon GwE yn parhau'r un fath, ond fod ychydig o addasiadau i'r iaith.

Nododd Uwch Reolwr Archwilwyr Deloitte fod y cyfrifon o safon uchel ac nad oedd unrhyw gywiriadau o sylwedd angen ei wneud. Diolchwyd i staff y Cyngor am eu gwaith. Tynnwyd sylw at argymhellion cwmni Deloitte, sef fod y Bwrdd Rheoli GwE yn cynnwys eitem ar yr agenda i gytuno'n benodol ar ddsbarthiad y Grant Gwella Addysg yn flynyddol.

Diolchwyd i Deloitte am eu gwaith.

7. TARGED ARBEDION EFFEITHLONRWYDD

PENDERFYNIAD

Cadarnhawyd y newidiadau yn y strwythur staffio parhaol, ac o ganlyniad fod modd cynhaeafu arbedion i fodloni'r targed o £206,485.

TRAFODAETH

Cyflwynwyd yr adroddiad gan nodi fod arbedion blynyddoedd blaenorol i'w canfod, yn ogystal â'r targed arbedion sefydlwyd ar osod y gyllideb ar gyfer 2019/20. Nodwyd fod GwE wedi dod o hyd i'r arbedion effeithlonrwydd drwy newid y strwythur staffio parhaol. Mynegwyd fod un o'r Cyfarwyddwyr Cynorthwyol GwE wedi cael rôl newydd mewn awdurdod lleol, a gadawodd ei swydd diwedd mis Awst 2019. Mynegodd Rheolwr Gyfarwyddwr GwE ei fod yn awyddus i beidio penodi i swydd Cyfarwyddwyr Cynorthwyol ac i ddyrannu'r gwaith rhwng gweddill uwch reolaeth GwE.

Nodwyd y bydd cyfarfod o Brif Weithredwr rhanbarth gogledd Cymru yn cael ei gynnal ym mis Tachwedd, a fydd yn rhoi syniad am gyfraniadau ariannol yr awdurdodau lleol a chyllideb GwE am 2020/21.

Sylwadau yn codi o'r drafodaeth:

Diolchwyd i GwE am edrych ar y targed arbedion hanesyddol a sicrhau ei fod yn cael ei setlo cyn wynebu her ariannol GwE erbyn 2020/21. Mynegwyd fod yr amrediad posibiliadau o ran setliad 2020/21 yr awdurdodau lleol yn eang iawn. Nodwyd gobaith bydd sefyllfa 2020/21 GwE yn fwy clir erbyn y Nadolig

8. CYLLDIEB GWE 2019-20 - ADOLYGIAD CHWARTER 1

PENDERFYNIAD

Derbyniwyd yr adroddiad.

TRAFODAETH

Cyflwynwyd yr adroddiad gan nodi fod y gyllideb yn adlewyrchu'r sefyllfa cyn addasiadau yn sgil yr adroddiad blaenorol oedd yn bodloni'r targed arbedion. Cadarnhawyd, yn dilyn yr addasiadau hynny, bydd y gwariant yn adlewyrchu'r gyllideb yn gytbwys ac yn adlewyrchu sefyllfa ariannol boddhaol yn 2019/20 .

9. CYNLLUN BUSNES 2019-20 - MONITRO CHWARTER 1

PENDERFYNIAD

Derbyniwyd yr adroddiad monitro ar gyfer chwarter 1.

TRAFODAETH

Cyflwynwyd yr adroddiad monitro ar gyfer chwarter 1. Nodwyd fod y Cynllun Busnes eisoes wedi ei gymeradwyo gan y Cydbwyllgor. Mynegwyd fod y Cynllun yn gosod allan y blaenoriaethau ar draws y rhanbarth. Nodwyd fod gwariant GwE ar drac.

10. PAPUR TRAFOD - ADRODD AR BERFFORMIAD O FEDI 2019 YMLAEN

PENDERFYNIAD

Derbyniwyd yr egwyddorion sydd wedi eu nodi yn yr adroddiad ac i lunio set o gwestiynau i Lywodraeth Cymru, Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru (CLILC) ac Estyn yn gofyn am eglurder ar sut orau i ddefnyddio data perfformiad a gwybodaeth i wella perfformiad dysgwyr ac ysgolion.

TRAFODAETH

Cyflwynwyd yr adroddiad gan nodi fod adroddiad perfformiad yn y gorffennol yn dueddol o edrych ar berfformiad cyfnod allweddol, ond bellach ei fod ar dirwedd newydd. Tynnwyd sylw at gyhoeddiad ar y cyd gan Lywodraeth Cymru, Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru (CLILC) ac Estyn a oedd yn nodi eu bod yn disgwyl i awdurdodau lleol a chonsortia rhanbarthol gefnogi ysgolion i wneud penderfyniadau priodol am eu cwricwlwm er mwyn osgoi cyfyngu ar y dewis i ddysgwyr. Mynegwyd yn ogystal fod y cyhoeddiad yn nodi y bydd gwerthuso perfformiad ysgolion unigol yn hytrach na chynhyrchu data agregedig ar lefel awdurdod lleol yn fwy defnyddiol er mwyn cefnogi a herio ysgolion unigol gyda'u gwelliannau. Holwyd beth fyddai goblygiadau gwneud hyn.

Mynegwyd fod mesurau interim newydd ar gyfer Cyfnod Allweddol 4 eleni. Ychwanegwyd er bod data 2019 ar gael ar hyn o bryd ynghylch mesurau perfformiad hanesyddol, mae cymharu â blynyddoedd blaenorol yn annilys oherwydd yr arfer o gyfrif yr ymgais gyntaf yn hytrach nac y canlyniad gorau. Nodwyd felly yn lleol nid oes modd o edrych yn ôl a gweld tueddiadau, sy'n codi'r cwestiwn beth ddylid ei gyflwyno i bwyllgorau craffu. Esboniwyd fod angen i bob awdurdod fod â data ond mae'n codi

llawer o gwestiynau.

Sylwadau'n codi o'r drafodaeth:

- Mynegwyd yr angen i drafod hyn ymhellach – a fyddai Llywodraeth Cymru yn ystyried cynnal gweithdai er mwyn sicrhau dealltwriaeth a chysondeb cenedlaethol.
- Nodwyd o ran craffu, a fyddai'n syniad cael cyfarfod rhanbarthol gyda chadeiryddion Craffu, penaethiaid addysg yr awdurdodau lleol a GwE i sicrhau dealltwriaeth a chysondeb rhanbarthol. Esboniwyd fod rhai cyfarfodydd craffu yr awdurdodau wedi cael eu rhaglennu i gyfarfod yn fuan - efallai bydd angen dal yn ôl o ran adrodd ar berfformiad.
- Nodwyd yr angen i lunio set o gwestiynau i Lywodraeth Cymru, CLILC ac Estyn yn gofyn am eglurder ar sut orau i ddefnyddio data perfformiad a gwybodaeth i wella perfformiad dysgwyr ac ysgolion, cyn cynhadledd CLILC wythnos nesaf fel bod modd cael atebion yn y gynhadledd.

Dechreuodd y cyfarfod am 1.00 y.h. a daeth i ben am 2.15 y.h.

CADEIRYDD